



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada



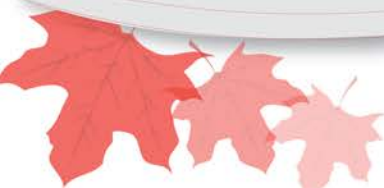
27 tháng 9, 2016  
Đào tạo Người Mua Việt nam

# **ĐẠO LUẬT AN TOÀN SẢN PHẨM TIÊU DÙNG CANADA**

*(THE CANADA CONSUMER PRODUCT SAFETY ACT - CCPSA)*

## **NHỮNG GÌ BẠN CẦN BIẾT**

Jerry Wu,  
Giám đốc Khu vực, An toàn Sản phẩm Tiêu dùng  
Bộ Y tế Canada



Canada 



# MỤC ĐÍCH

Mục đích của bài trình bày này là để cung cấp một cái nhìn tổng quan về:

- Đạo luật An toàn Sản phẩm Tiêu dùng Canada (CCPSA)
- Trách nhiệm của ngành công nghiệp theo CCPSA

# LUẬT CƠ BẢN

## *Đạo luật An toàn Sản phẩm Tiêu dùng Canada (CCPSA)*

- Đề cập đến **các nguy hiểm đến sức khỏe hoặc an toàn** của con người các sản phẩm tiêu dùng ở Canada đặt ra
- “Cấm Tổng quát” sự cung cấp các sản phẩm tiêu dùng đặt ra các nguy hiểm đến sức khỏe hoặc an toàn cho con người
- “Nguy hiểm đến sức khỏe hoặc an toàn cho con người nghĩa là
  - bất kỳ nguy hiểm không hợp lý - hiện có hoặc tiềm năng - được đặt ra bởi một sản phẩm tiêu dùng trong hoặc như là kết quả của việc sử dụng bình thường hoặc có thể được dự kiến và
  - có thể được mong đợi một cách hợp lý là sẽ gây ra cái chết của một cá nhân tiếp xúc với nó hoặc có ảnh hưởng xấu đến sức khỏe của cá nhân đó (như là thương tích)
- 35 quy định theo CCPSA
- Không có yêu cầu chứng nhận premarket theo CCPSA



# THẨM QUYỀN

- Kiểm tra các địa điểm mà các hoạt động được quy định, chẳng hạn như sản xuất, nhập khẩu và bán diễn ra
- Tịch thu sản phẩm, tài liệu hoặc vật liệu
- Ra lệnh cho các nhà cung cấp phải:
  - tiến hành các xét nghiệm hoặc nghiên cứu về một sản phẩm để xác minh sự tuân thủ;
  - ngừng sản xuất, nhập khẩu, bán, v.v... một sản phẩm; và / hoặc
  - thực hiện thu hồi sản phẩm và có những hành động khắc phục khác.
- Áp dụng Hình phạt Hành chính bằng Tiền hoặc Truy tố tội hình sự
- Tiết lộ thông tin cá nhân hoặc kinh doanh cần thiết để xác định hoặc giải quyết một mối nguy hiểm nghiêm trọng đến sức khỏe hoặc an toàn của con người



# TRÁCH NHIỆM CỦA NHÀ CUNG CẤP

- Trách nhiệm này thuộc về nhà cung cấp để đảm bảo sản phẩm mà họ mang đến cho thị trường tuân thủ Đạo Luật và các quy định của Đạo Luật.
- CCPSA thiết lập trách nhiệm cho các nhà sản xuất, nhà nhập khẩu, nhà quảng cáo, và các nhà bán lẻ các sản phẩm tiêu dùng, bao gồm:
  - Báo cáo Sự cố Bắt buộc
  - Lưu giữ hồ sơ để cho phép truy tìm nguồn gốc sản phẩm trong chuỗi phân phối



# NHỮNG ĐIỀU CẤM

- Nghiêm cấm việc cung cấp các sản phẩm:
  - là mối nguy hiểm đối với sức khỏe hoặc an toàn của con người
  - không tuân thủ các Quy định áp dụng
  - được liệt kê trong Danh biểu 2 của Đạo luật (v.d. Xe tập đi của trẻ nhỏ, phi tiêu chơi trong vườn)
  - đã bị thu hồi
  - cần tiến hành các biện pháp khắc phục
  - được đóng gói và dán nhãn với tuyên bố sai lạc (liên quan đến sức khỏe)
- Cũng cấm cả việc cản trở, gây khó khăn hoặc đưa ra một tuyên bố sai sự thật hoặc gây nhầm lẫn với một thanh tra.
- Làm trái với bất kỳ một điều cấm nào trên đây là một tội theo Đạo luật để truy tố hình sự.



# BÁO CÁO BẮT BUỘC

- Ngành công nghiệp phải báo cáo với Bộ Y Tế Canada sau khi một sự cố về sức khỏe hoặc an toàn liên quan đến sản phẩm tiêu dùng của nó xảy ra. (s.14 CCPSA)
- Ngành công nghiệp cũng phải thông báo cho người mà họ nhận được sản phẩm từ người đó (nếu có).
- Thời hạn để báo cáo sự cố.
  - Một công ty phải báo cáo với Bộ Y Tế Canada và công ty mà họ nhận được sản phẩm từ đó trong vòng 2 ngày kể từ ngày họ BIẾT sự cố [Phần 14(2)].
  - Các nhà sản xuất và nhập khẩu có nghĩa vụ báo cáo bổ sung để cung cấp một báo cáo bổ sung tiếp theo cho Bộ Y tế Canada trong vòng 10 ngày sau ngày mà họ BIẾT ĐƯỢC sự cố cùng với bất kỳ thông tin mà họ có thể có, bao gồm các đề xuất biện pháp khắc phục nếu cần [Phần 14(3)].



# LƯU GIỮ HỒ SƠ

- Bất cứ ai sản xuất, nhập khẩu, quảng cáo, bán hoặc thử nghiệm một sản phẩm tiêu dùng cho các mục đích thương mại phải lập và duy trì những hồ sơ nhất định. (s.13 CCPSA)
  - ñ **Các nhà bán lẻ (chỉ) được yêu cầu lập và duy trì các hồ sơ** có ghi rõ tên và địa chỉ của người từ những người mà họ thu được sản phẩm, vị trí mà họ bán các sản phẩm và thời gian mà họ bán sản phẩm.
  - ñ **Bất cứ ai khác** sản xuất, nhập khẩu, quảng cáo, bán hoặc thử nghiệm một sản phẩm tiêu dùng **được yêu cầu lập và duy trì các hồ sơ** có ghi rõ tên và địa chỉ của người mà họ nhận được sản phẩm hoặc người mà họ đã bán nó, hoặc cả hai.
- Mục đích của các yêu cầu này là để đảm bảo rằng các sản phẩm tiêu dùng có thể được truy tìm suốt chuỗi cung ứng tại mọi thời điểm cho mục đích của báo cáo và thu hồi.

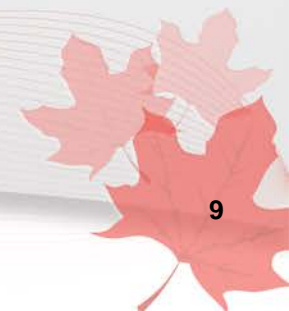




# CÁC KHÁC BIỆT CHÍNH



- Cấm Tổng quát
  - Ở Canada, lệnh “Cấm Tổng quát” áp dụng cho bất kỳ sản phẩm tiêu dùng đặt ra một mối nguy hiểm đối với sức khỏe hoặc an toàn của con người.
- Thử nghiệm
  - Không giống như Hoa Kỳ, Canada không yêu cầu bên thứ ba thử nghiệm / chứng nhận





# NGUỒN TÀI LIỆU

## Bản đầy đủ của Đạo luật CCPSA và 35 Quy định của Luật

- <http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/C-1.68/index.html>

## Hướng dẫn Tham khảo Nhanh CCPSA

- [http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pubs/indust/ccpsa\\_ref-lcspc/index-eng.php](http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pubs/indust/ccpsa_ref-lcspc/index-eng.php)

## Các Hướng dẫn khác cho Ngành Công nghiệp

- [www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pubs/indust/index-eng.php](http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pubs/indust/index-eng.php)

## Báo cáo một sản phẩm

- [www.healthcanada.gc.ca/reportaproduct](http://www.healthcanada.gc.ca/reportaproduct)

## Đăng ký bản tin của chúng tôi

- [http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/legislation/acts-lois/ccpsa-lcspc/\\_subscribe-abonnement/index-eng.php](http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/legislation/acts-lois/ccpsa-lcspc/_subscribe-abonnement/index-eng.php)



# CẢM ƠN QUÝ VỊ



Chương trình An toàn Sản phẩm Tiêu dùng  
(Consumer Product Safety Program)

[cps-spc@hc-sc.gc.ca](mailto:cps-spc@hc-sc.gc.ca)

<http://www.healthycanadians.gc.ca>

<http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/index-eng.php>

